

# SÚŤAŽNÉ PODKLADY

## ZADANIE A PODMIENKY SÚŤAŽE

### IDENTIFIKÁCIA ZÁKAZKY A POSTUPU ZADÁVANIA:

Nadlimitná zákazka - Verejná súťaž podľa § 66 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len "ZVO")

### IDENTIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY:

#### Softvér a licencie MS SQL

### IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA:

Názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky  
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

IČO: 00156621  
URL: www.mpsr.sk

### Kontakt pre komunikáciu s uchádzačmi:

Kontaktná osoba: Ing. Ján Lipták  
Telefón: 02/59266231  
E-mail: jan.liptak@land.gov.sk

---

Tento dokument je vypracovaný v súlade so ZVO a s ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky

Osoba zodpovedná za zadanie a podmienky súťaže:	..... Ing. Miroslav Motolík riaditeľ útvaru informačných a komunikačných technológií	Súťažné podklady schválil:	..... Ing. Jaroslav Regec, generálny tajomník služobného úradu
---	--	----------------------------	--

Zmluvné podmienky schválil: .....

JUDr. Jana Ježíková  
riaditeľka odboru právneho

---

Za súlad procesu so ZVO zodpovedá:	..... Ing. Ján Lipták	..... Mgr. Marek Motyka poverený vykonávaním funkcie riaditeľa odboru verejného obstarávania
------------------------------------	--------------------------	--

## OBSAH

A.	Podmienky súťaže .....	3
	Vyhlasenie uchádzača .....	3
	Komunikácia a vysvetľovanie .....	3
	1. Jazyk ponuky .....	3
	2. Komunikácia .....	3
	3. Vysvetľovanie .....	4
	Príprava a predkladanie ponuky .....	5
	4. Obsah ponuky .....	5
	5. Registrácia/ Vyhotovenie ponuky .....	5
	6. Rozdelenie zákazky na časti .....	6
	7. Mena a ceny uvádzané v ponuke .....	6
	8. Stanovenie ceny .....	6
	9. Lehota a miesto na predkladanie ponúk .....	6
	10. Zábezpeka .....	7
	11. Viazanosť ponuky .....	7
	12. Doplnenie, zámena a odvolanie ponuky .....	7
	Otváranie a vyhodnocovanie ponúk .....	7
	13. Otváranie ponúk .....	7
	14. Vyhodnocovanie ponúk a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti .....	7
	Ukončenie súťaže .....	7
	15. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk .....	7
	16. Súčinnosť úspešného uchádzača potrebná na uzavretie zmluvy o dodaní softvéru a licencií .....	8
	17. Uzavretie zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru .....	8
	18. Zrušenie verejného obstarávania .....	8
	Ostatné .....	8
	19. Zdroj finančných prostriedkov .....	8
	20. Skupina dodávateľov .....	8
	21. Variantné riešenie .....	9
	22. Hodnota zákazky .....	9
B.	Návrh zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru .....	10
C.	Opis predmetu zákazky .....	22
D.	Kritériá na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia .....	23
E.	Návrh na plnenie kritéria .....	24

## A. Podmienky súťaže

### Vyhlásenie uchádzača

Uchádzač, a v prípade skupiny dodávateľov jej jednotliví členovia, berú na vedomie, že sú povinní v rámci verejného obstarávania rešpektovať a aplikovať princípy rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie, transparentnosti, proporcionality, princíp hospodárnosti a efektívnosti, zabezpečovania čestnej hospodárskej súťaže, vykonávania práv a povinností v súlade s dobrými mravmi a so zásadami poctivého obchodného styku.

Predložením ponuky uchádzač v súlade s týmito súťažnými podkladmi výslovne potvrdzuje, že:

- súhlasí s obsahom týchto súťažných podkladov a so všetkými podmienkami súťaže uvedenými v súťažných podkladoch,
- je dôkladne oboznámený s ich celým obsahom,
- všetky ním predložené doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v ponuke alebo akejkoľvek inej komunikácii s verejným obstarávateľom týkajúcej sa tohto verejného obstarávania sú pravdivé a úplné,
- predkladá iba jednu ponuku, buď samostatne sám za seba alebo ako člen skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku.
- spĺňa všetky podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky,
- je schopný riadne a včas dodať plnenie, ktoré bolo predmetom jeho ponuky a je predmetom zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru (ďalej len „zmluva“),
- najneskôr pri uzatvorení zmluvy bude uchádzač, prípadne všetci členovia skupiny dodávateľov, ako i subdodávatelia povinní podľa ZVO, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

### Komunikácia a vysvetľovanie

#### 1. Jazyk ponuky

- 1.1 Ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do slovenského jazyka.

#### 2. Komunikácia

- 2.1 Komunikácia a výmena informácií medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke a zaručia ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch v súlade so ZVO.
- 2.2 Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickým spôsobom prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi a zabezpečí trvalé zachytenie obsahu.
- 2.3 JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>.
- 2.4 Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:
- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
  - Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
  - Google Chrome.

- 2.5 Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručení záujemcovi/uchádzačovi ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. akonáhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE a to v súlade s funkcionalitou systému.
- 2.6 Obsahom komunikácie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE bude predkladanie ponúk, vysvetľovanie súťažných podkladov, prípadné doplnenie súťažných podkladov, vysvetľovanie predložených ponúk, vysvetľovanie predložených dokladov ako aj komunikácia pri revíziách postupov medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi a akákoľvek ďalšia, výslovne neuvedená komunikácia v súvislosti s týmto verejným obstarávaním, s výnimkou prípadov, keď to výslovne vylučuje zákon.
- 2.7 Táto komunikácia sa týka i prípadov – kedy sa ponuka javí ako mimoriadne nízka vo vzťahu k predmetu zákazky.
- 2.8 Ak bude uchádzač alebo ponuka uchádzača z verejného obstarávania vylúčená, uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE oznámené vylúčenie s uvedením dôvodu a lehoty, v ktorej môže byť doručená námietka.
- 2.9 Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca resp. uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazíť celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.
- 2.10 Ak je odosielateľom zásielky záujemca resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a k predmetnému obstarávaniu môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnému obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručení verejnému obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.
- 2.11 Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí si vyhľadali obstarávania prostredníctvom webovej stránky verejného obstarávateľa, resp. v systéme JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com>), a zároveň ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétneho obstarávania prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danom obstarávaní zaklikli tlačidlo „**ZAUJÍMA MA TO**“ (v pravej hornej časti obrazovky).
- 2.12 Verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k súťažným podkladom a k prípadným všetkým doplňujúcim podkladom. Súťažné podklady a prípadné vysvetlenie alebo doplnenie súťažných podkladov, podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, informatívneho dokumentu alebo inej sprievodnej dokumentácie budú verejným obstarávateľom zverejnené ako elektronické dokumenty v profile verejného obstarávateľa formou odkazu na systém JOSEPHINE.

### **3. Vysvetľovanie**

- 3.1 V prípade nejasností alebo potreby objasnenia informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uvedených v súťažných podkladoch, v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo inej sprievodnej dokumentácii k súťažným podkladom poskytnutej verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, môže záujemca požiadať o vysvetlenie prostredníctvom systému JOSEPHINE.
- 3.2 Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo v súťažných podkladoch, verejný obstarávateľ v súlade so ZVO bezodkladne poskytne všetkým záujemcom, ktorí sú mu známi, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, prostredníctvom systému JOSEPHINE a/alebo primerane predĺži lehotu na predkladanie ponúk z dôvodu vykonania podstatnej zmeny, za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada dostatočne vopred.

## Príprava a predkladanie ponuky

### 4. Obsah ponuky

- 4.1 Dokumenty, ktorými uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti podľa Oddielu III, bod III.1) PODMIENKY ÚČASTI Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, pre tento postup verejného obstarávania na predmet zákazky.
- 4.2 Návrh na plnenie kritéria na predmet zákazky podľa vzoru uvedeného v kapitole E. Návrh na plnenie kritéria vyplnený podľa kapitoly D. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia, ktorý sa v prípade úspešného uchádzača stane Prílohou č. 2 zmluvy .
- 4.3 Návrh zmluvy podpísaný uchádzačom s doplnením identifikačných údajov v záhlaví zmluvy uchádzača v súlade s kapitolou B. Návrh zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru týchto súťažných podkladov
- 4.4 Zoznam dôverných informácií s identifikáciou čísla strany a textu obsahujúceho dôverné informácie, ak ich ponuka obsahuje.
- 4.5 V prípade, ak na základe dohody o plnomocenstve podpíše ponuku v mene uchádzača iná osoba, tak ponuka uchádzača musí obsahovať ako svoju súčasť aj príslušnú plnú moc.
- 4.6 V prípade skupiny dodávateľov uchádzač predloží vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny dodávateľov v zmysle bodu 20.2 týchto súťažných podkladov.
- 4.7 Uchádzač predloží certifikát vydaného spoločnosťou Microsoft, že uchádzač je registrovaný v programe Microsoft Partner Network.

### 5. Registrácia/ Vyhotovenie ponuky

- 5.1 Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID).
- 5.2 Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Autentifikáciu je možné urobiť dvoma spôsobmi
  - a) v systéme JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). V systéme je autentifikovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Autentifikáciu vykonáva poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 – 16.00 hod.
  - b) alebo počkaním na autorizačný kód, ktorý bude poslaný na adresu sídla firmy uchádzača v listovej podobe formou doporučenej pošty. Lehota na tento úkon sú 3 pracovné dni a je potrebné s touto lehotou počítať pri vkladaní ponuky.
- 5.3 Autentifikovaný uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade - zozname obstarávaní vyberie predmetné obstarávanie a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.
- 5.4 Ponuka je vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.
- 5.5 Elektronická ponuka sa vloží vyplnením ponukového formulára a vložením požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.
- 5.6 V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“).
- 5.7 Verejný obstarávateľ bude požadovať predloženie originálov dokladov, resp. ich úradne overených kópií od úspešného uchádzača v rámci súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy podľa bodu 16. týchto súťažných podkladov v zmysle ZVO, a to v súlade s § 20 ods. 1 v spojení s § 56 ZVO **v elektronickej forme**. Na ten účel je potrebné využiť služby osoby - napr. poštový podnik, advokát, notár, vykonávajúcej konverziu (transformácia listinného dokumentu do elektronickej podoby) postupom zaručenej konverzie podľa § 35 ods. 1 písm. b) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v platnom znení.
- 5.8 Verejný obstarávateľ ukladá uchádzačom nasledovné povinnosti zamerané na ochranu dôverných informácií:

- 5.8.1 V prípade, ak pri predkladaní ponuky nastane situácia, že nejaká časť ponuky bude dôverná, uchádzač vo svojej ponuke jednoznačne označí doklady a dokumenty (resp. ich časti), ktoré považuje za dôverné informácie.
- 5.8.2 Za dôverné informácie je na účely ZVO možné označiť výhradne obchodné tajomstvo, technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a vzory.
- 5.9 Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. Ponuky doručené verejnému obstarávateľovi a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú a zostávajú ako súčasť dokumentácie vyhláseného verejného obstarávania.

## 6. Rozdelenie zákazky na časti

- 6.1 Zákazka nie je rozdelená na časti.

Odôvodnenie:

Požiadavka zahŕňa komplexný charakter požadovaného predmetu zákazky, vyplývajúci z potrieb verejného obstarávateľa. Rozdelenie zákazky na časti by verejnému obstarávateľovi spôsobilo problémy pri zabezpečení realizácie zákazky, ktorá by bola realizovaná viacerými dodávateľmi, pretože verejný obstarávateľ nemá dostatočné personálne kapacity na riešenie vyššieho objemu administratívy s tým spojenej. Rozdelenie zákazky by sa tak v súvislosti s jej realizáciou následne mohlo negatívne premietnuť do hospodárnosti a efektívnosti vynakladania verejných zdrojov zverených verejnému obstarávateľovi.

- 6.2 Ponuka musí byť predložená na celý rozsah predmetu zákazky a na všetky položky predmetu zákazky.

## 7. Mena a ceny uvádzané v ponuke

- 7.1 Uchádzačom navrhované ceny uvedené v ponuke uchádzača, budú vyjadrené v mene: **EUR**.

- 7.2 Cena za požadovaný predmet zákazky bude stanovená podľa ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z.

## 8. Stanovenie ceny

- 8.1 Uchádzač vyplní pre všetky Návrhom na plnenie kritéria stanové položky podľa vzoru uvedeného v kapitole E. Návrh na plnenie kritéria nasledovné údaje:

- Celková cena v EUR bez DPH;
- Sadzba DPH v %;
- Výška DPH v EUR;
- Celková cena v EUR s DPH.

- 8.2 Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie v Návrhu na plnenie kritéria pre sadzbu DPH % slovné spojenie „Neaplikuje sa“. Ak je uchádzač platcom DPH, uvedie príslušnú sadzbu DPH.

- 8.3 Uchádzač je povinný v predloženej ponuke vziať do úvahy všetky skutočnosti a náklady, ktoré sú nevyhnutné na úplné a riadne plnenie predmetu zákazky, podľa požiadaviek na predmet zákazky, pričom do svojich cien, ktoré nesmú byť vyjadrené číslom „0“ ani záporným číslom, zahrnie náklady spojené s plnením predmetu zákazky, a to najmä:

- paušálne a dopravné náklady,
- náklady na obstaranie dokumentov súvisiacich s predmetom zákazky ak takéto dokumenty požaduje verejný obstarávateľ,
- všetky ďalšie náklady, ktoré sa môžu vyskytnúť v súvislosti s riadnym plnením predmetu zákazky.

Všetky vkladane hodnoty musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

Pri nesplnení tejto náležitosti ponuky bude verejný obstarávateľ postupovať v súlade so ZVO.

## 9. Lehota a miesto na predkladanie ponúk

- 9.1 V tomto verejnom obstarávaní sa ponuky predkladajú elektronicky, prostredníctvom systému JOSEPHINE. Ponuky sa predkladajú v určenej lehote na predkladanie ponúk. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňom: **21.12.2018 o 10:00 hod.**

- 9.2 Pre účasť na elektronickom verejnom obstarávaní, resp. komunikáciu v systéme JOSEPHINE a pre elektronické predkladanie ponúk prostredníctvom systému JOSEPHINE je potrebné vykonať registráciu do zákazky realizovanej prostredníctvom systému JOSEPHINE v zmysle článku 5 týchto súťažných podkladov.
- 9.3 Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom predložiť ponuku v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.
- 9.4 Ponuka uchádzača predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa elektronicky neotvorí.

## **10. Zábezpeka**

- 10.1 Zábezpeka ponuky sa nevyžaduje.

## **11. Viazanosť ponuky**

- 11.1 Uchádzač je svojou ponukou viazaný počas určenej lehoty viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk plynie od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom.
- 11.2 Lehota viazanosti ponúk je stanovená **do 31.03.2019**.

## **12. Doplnenie, zámena a odvolanie ponuky**

- 12.1 Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Uchádzač pri odvolaní ponuky postupuje obdobne ako pri vložení prvotnej ponuky (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky).

## **Otváranie a vyhodnocovanie ponúk**

### **13. Otváranie ponúk**

- 13.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **21.12.2018 o 11:00 hod.** na adrese verejného obstarávateľa uvedenej na prvej strane týchto súťažných podkladov.
- 13.2 Otváraním ponúk elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE sa rozumie jej sprístupnenie komisii.
- 13.3 Otváranie ponúk bude realizované verejne a verejný obstarávateľ umožní účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk, pričom uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) alebo poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a dokladom uchádzača o oprávnení podnikateľ; v prípade povereného zástupcu uchádzača aj originálom alebo overenou kópiou splnomocnenia na zastupovanie.
- 13.4 Verejný obstarávateľ na otváraní ponúk zverejní obchodné mená alebo názvy, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytov všetkých uchádzačov a ich návrh na plnenie kritéria, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk; ostatné údaje uvedené v ponuke sa nezverejňujú.

### **14. Vyhodnocovanie ponúk a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti**

- 14.1 Ponuky uchádzačov sa budú vyhodnocovať v súlade so ZVO.
- 14.2 Verejný obstarávateľ bude posudzovať splnenie podmienok účasti v súlade so ZVO u uchádzačov, ktorí neboli vylúčení a ktorých ponuky boli vyhodnotené podľa bodu 14.1 týchto súťažných podkladov.

## **Ukončenie súťaže**

### **15. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

- 15.1 Ak nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk v zmysle bodu 14. týchto súťažných podkladov vyhodnotí splnenie podmienok účasti uchádzačom, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti. Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača o predloženie dokladov

preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote nie kratšej ako päť pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti a vyhodnotí ich podľa ustanovení ZVO.

- 15.2 Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa predchádzajúceho bodu a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača, bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne uverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. Neúspešnému uchádzačovi v informácii o výsledku vyhodnotenia ponúk uvedie aj identifikáciu úspešného uchádzača, informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky a lehotu, v ktorej môže byť doručená námietka.

#### **16. Súčinnosť úspešného uchádzača potrebná na uzavretie zmluvy**

- 16.1 Uchádzač je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do 10 pracovných dní odo dňa uplynutia lehôt určených ZVO, ak boli na jej uzavretie písomne vyzvaní.
- 16.2 Úspešný uchádzač, všetci členovia skupiny dodávateľov, ich subdodávatelia povinní podľa ZVO sú povinní na účely poskytnutia riadnej súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
- 16.3 Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač najneskôr v čase uzavretia zmluvy uviedol zoznam všetkých známych subdodávateľov a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa, v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a podiel zákazky v %, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom. Zoznam subdodávateľov sa stane Prílohou č. 4 zmluvy – Zoznam subdodávateľov.

#### **17. Uzavretie zmluvy**

- 17.1 Výsledkom postupu verejného obstarávania bude uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom.
- 17.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Dodanie je požadované do 4 týždňov odo dňa uzatvorenia zmluvy.
- 17.3 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok dodania požadovaného predmetu zákazky je vyjadrené vo forme návrhu zmluvy, ktorý je uvedený v kapitole B. Návrh zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru.
- 17.4 Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.
- 17.5 Verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šesťnásť deň odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa ZVO, ak nebola doručená žiadosť o nápravu alebo ak žiadosť o nápravu bola doručená po uplynutí lehoty alebo ak neboli doručené námietky v prípadoch určených ZVO.

#### **18. Zrušenie verejného obstarávania**

- 18.1 Verejný obstarávateľ bude v prípade zrušenia verejného obstarávania postupovať v zmysle ZVO.

### **Ostatné**

#### **19. Zdroj finančných prostriedkov**

- 19.1 Zákazka bude financovaná zo štátneho rozpočtu a z vlastných finančných prostriedkov verejného obstarávateľa.
- 19.2 Verejný obstarávateľ neposkytuje zálohy ani preddavky na úhradu nákladov spojených s plnením zmluvy. Platobné podmienky sú uvedené v návrhu zmluvy v kapitole B. Návrh zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru.

#### **20. Skupina dodávateľov**



- 20.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní.
- 20.2 Na účely účasti vo verejnom obstarávaní musí skupina dodávateľov stanoviť vedúceho člena skupiny dodávateľov, rozsah jeho kompetencií a určenie kontaktných údajov pre komunikáciu v danom verejnom obstarávaní. Všetci členovia skupiny dodávateľov musia udeliť písomné plnomocenstvo jednému z členov skupiny dodávateľov (vedúci člen skupiny), na všetky úkony spojené s účasťou v danom verejnom obstarávaní a na konanie v mene všetkých členov skupiny dodávateľov počas celého procesu verejného obstarávania, prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní a konať v mene skupiny pre prípad prijatia ponuky, podpisu zmluvy a komunikácie.
- 20.3 V súťažných podkladoch platí pre skupinu dodávateľov zastúpenú určeným vedúcim členom skupiny všetko, čo je uvedené pre pojem „uchádzač“.

## **21. Variantné riešenie**

- 21.1 Verejný obstarávateľ nepovoľuje predloženie variantných riešení a na variantné riešenia, ktoré budú predložené, nebude prihliadať.

## **22. Hodnota zákazky**

- 22.1 Verejný obstarávateľ stanovil celkovú predpokladanú hodnotu zákazky na 171.260,20 EUR bez DPH.
- 22.2 Predpokladaná hodnota zákazky bola verejným obstarávateľom určená na základe prieskumu trhu.

## B. Návrh zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru

### Zmluva

o dodaní softvéru a licencií k softvéru uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa:

Číslo zmluvy poskytovateľa:

### Zmluvné strany

#### Nadobúdateľ:

Názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**  
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Jaroslav Regec, generálny tajomník služobného úradu  
Osoba zodpovedná za plnenie: Ing. Miroslav Motolík, riaditeľ útvaru informačných a komunikačných technológií  
IČO: 00156621  
DIČ: 2021291382  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105

(ďalej ako „nadobúdateľ“)

a

#### Poskytovateľ:

Obchodné meno:  
Sídlo:  
Zastúpený:  
Osoba zodpovedná za plnenie :  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri :

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

(nadobúdateľ a poskytovateľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

## **Preambula**

- A. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky: „Softvér a licencie MS SQL“.
- B. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky (ďalej len „SR“), ktorými sú najmä Autorský zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“), zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZPVS“).
- C. Poskytovateľ záväzne vyhlasuje, že má uzatvorený platný zmluvný vzťah so spoločnosťou Microsoft Ireland Operations Limited, na základe ktorej je oprávneným a certifikovaným dodávateľom licencií s názvom Microsoft®SQLSvrEnterpriseCore 2017 Sngl MVL 2Licenses CoreLic.

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa dodať nadobúdateľovi nový nepoužívaný originálny softvér s názvom Microsoft®SQLSvrEnterpriseCore 2017 Sngl MVL 2Licenses CoreLic v počte 16 ks podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy spoločne s príslušným počtom licencií, ktorých rozsah a spôsob použitia je špecifikovaný v článku VII zmluvy a záväzok nadobúdateľa zaplatiť za dodanie predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku II tejto zmluvy.

## **Článok II**

### **Cena**

- 2.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania a v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, v spojení s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2.2. Cena za predmet zmluvy je konečná a stanovená ako súčet jednotkových cien za dodanie softvéru a k nemu príslušných licencií podľa článku I tejto zmluvy, podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy a je vo výške ..... eur bez DPH, ..... eur s DPH (slovom: ..... eur a ..... centov s DPH). Cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace a vynaložené s dodaním predmetu tejto zmluvy (napr. clá, daňové poplatky, DPH, správne poplatky, dopravné náklady, licenčné poplatky a ostatné súvisiace poplatky). Základným účelom Zmluvy je zabezpečenie predmetu zmluvy pre nadobúdateľa.

## **Článok III**

### **Platobné podmienky**

- 3.1. Nadobúdateľ uhradí cenu za predmet zmluvy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom po skutočnom dodaní a celkovom protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy podľa bodu 4.3 článku IV tejto zmluvy, a to v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry nadobúdateľovi. Faktúru je poskytovateľ povinný doručiť nadobúdateľovi listovou zásielkou alebo iným preukázateľným spôsobom na adresu sídla nadobúdateľa. Faktúra bude vystavená nadobúdateľovi po zrealizovaní dodania predmetu zmluvy na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu (ďalej len „protokol“) podpísaného poverenými zamestnancami zmluvných strán a bez výhrad nadobúdateľa.

- 3.2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa ustanovenia § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.
- 3.3. Povinnou prílohou k faktúre je protokol podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy podpísaný poverenými zamestnancami zmluvných strán bez výhrad nadobúdateľa podľa bodu 4.3 článku IV tejto zmluvy.
- 3.4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 3.2 tohto článku a prílohu podľa bodu 3.3 tohto článku alebo nadobúdateľ zistí iné chyby, nadobúdateľ má právo vrátiť faktúru poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie alebo prepracovanie (ďalej len „opravená faktúra“), s uvedením konkrétnych dôvodov pre jej doručenie späť bez zaplatenia, pričom počas tejto doby lehota splatnosti neplynie a nová lehota splatnosti v dĺžke 30 kalendárnych dní začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- 3.5. Úhrada za predmet zmluvy na základe doručenej faktúry bude realizovaná nadobúdateľom výhradne prevodným príkazom.
- 3.6. Poskytovateľovi sa nebude poskytovať žiadna záloha za predmet zmluvy.

#### **Článok IV**

##### **Dodacie podmienky**

- 4.1. Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy špecifikovaný v článku I a v prílohe č. 1 tejto zmluvy v mieste dodania, ktorým je sídlo nadobúdateľa podľa bodu 4.7 tohto článku.
- 4.2. Ak nadobúdateľ vyznačí na protokole výhrady, poskytovateľ ich v stanovenom termíne odstráni a následne po odstránení výhrad bude vypracovaný nový protokol s novým číslom protokolu.
- 4.3. Celkovým protokolárnym prevzatím predmetu tejto zmluvy sa rozumie podpísanie posledného protokolu bez výhrad nadobúdateľom.
- 4.4. Termín dodania predmetu zmluvy sú 4 týždne od dátumu účinnosti tejto zmluvy.
- 4.5. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy bude vykonané poverenými zamestnancami zmluvných strán, kde poverený zamestnanec poskytovateľa je menovaný ....., email: ..... a poverený zamestnanec nadobúdateľa je menovaný Mgr. Roman Branderský, email: [roman.brandersky@land.gov.sk](mailto:roman.brandersky@land.gov.sk).
- 4.6. Poskytovateľ je povinný informovať nadobúdateľa prostredníctvom poverených zamestnancov (telefonicky alebo emailom) o možnej realizácii dodania predmetu zmluvy minimálne 3 pracovné dni vopred. Predmet zmluvy poskytovateľ dodá nadobúdateľovi do miesta dodania v jednej ucelenej dodávke, a to v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 15:00 hod., ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.7. Miestom dodania pre potreby tejto zmluvy je administratívna budova nadobúdateľa na adrese Dobrovičova 12, Bratislava.

#### **Článok V**

##### **Povinnosti nadobúdateľa**

- 5.1. Nadobúdateľ je povinný prevziať predmet zmluvy, a to v deň, ktorý bude dohodnutý zmluvnými stranami v zmysle bodu 4.6 článku IV zmluvy a zaplatiť za tento predmet zmluvy

dohodnutú cenu podľa bodu 2.2 článku II tejto zmluvy za splnenia podmienok uvedených v tejto zmluve.

- 5.2. Nadobúdateľ je povinný používať predmet zmluvy výhradne pre vlastnú potrebu, a zároveň nie je oprávnený tento predmet zmluvy poskytovať k užívaniu tretím osobám.
- 5.3. Nadobúdateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poskytovateľovi všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 5.4. Nadobúdateľ je povinný oznámiť druhej zmluvnej strane zmenu adresy sídla, korešpondenčnej adresy na doručovanie, zmenu poverených zamestnancov na plnenie predmetu tejto zmluvy a iných skutočností majúcich vplyv na predmet plnenia zmluvy, a to do 3 dní od takejto zmeny.

## **Článok VI**

### **Povinnosti poskytovateľa**

- 6.1. Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy riadne a včas v súlade so špecifikáciou uvedenou v článku I a prílohe č. 1 tejto zmluvy spoločne s potrebnými dokumentmi (potvrdenie spoločnosti Microsoft o zakúpení/registrovaní softvéru pre nadobúdateľa a pod.) na jeho užívanie a prevádzku a umožniť nadobúdateľovi dôkladné prevzatie predmetu zmluvy a nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu zmluvy.
- 6.2. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť nadobúdateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu tejto zmluvy, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov nadobúdateľa.
- 6.3. Poskytovateľ je povinný oznámiť druhej zmluvnej strane zmenu adresy sídla, korešpondenčnej adresy na doručovanie, zmenu poverených zamestnancov na plnenie predmetu tejto zmluvy a iných skutočností majúcich vplyv na predmet plnenia zmluvy, a to do 3 dní od takejto zmeny.

## **Článok VII**

### **Udelenie licencií na používanie softvéru (rozsah a spôsob)**

- 7.1. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť nadobúdateľovi nevýhradný, neprevoditeľný, časovo a územne neobmedzený súhlas na používanie dodaného softvéru ďalej len („licencie“). Nepravdivosť tohto vyhlásenia poskytovateľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.2. Nadobúdateľ je povinný dodané licencie chrániť pred neoprávneným užívaním a neposkytnúť licencie tretej osobe.
- 7.3. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že práva k softvéru podľa tejto zmluvy nie sú/nebudú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili ich riadnemu použitiu podľa bodu 7.1 tohto článku zmluvy nadobúdateľovi, ani inými právnymi vadami. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti nadobúdateľovi z titulu porušenia práv, poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť nadobúdateľovi všetku škodu, ktorá vznikne nadobúdateľovi v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.

## **Článok VIII**

### **Záruka a reklamácie**

- 8.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy uvedený v článku I a v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorý v zmysle tejto zmluvy dodá nadobúdateľovi je originálny, nový a nepoužívaný softvér od spoločnosti Microsoft.

- 8.2. Poskytovateľ je povinný poskytovať nadobúdateľovi záručný servis vzťahujúci sa na predmet tejto zmluvy špecifikovaný v článku I a prílohe č. 1 tejto zmluvy v záručnej dobe, ktorá trvá 24 mesiacov od dátumu uvedeného na poslednom protokole, v mieste sídla nadobúdateľa. Ak sa v priebehu plynutia záručnej doby objaví chyba alebo výrobná chyba softvéru, nadobúdateľ oznámi poskytovateľovi reklamáciu softvéru a poskytovateľ je povinný zabezpečiť odstránenie chyby softvéru bezplatne, najneskôr do 5 kalendárnych dní od nahlásenia chyby nadobúdateľom a počas doby odstraňovania takejto chyby je poskytovateľ povinný poskytnúť nadobúdateľovi, na základe požiadavky nadobúdateľa, náhradný softvér rovnaký s dodaným na dočasné alebo trvalé užívanie.
- 8.3. Reklamácia chyby softvéru musí obsahovať nasledovné údaje:
- a) číslo a dátum uzavretia zmluvy,
  - b) názov softvéru,
  - c) podrobný opis, ako sa chyba prejavuje,
  - d) dátum protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy,
  - e) prílohu - oskenovaný protokol,
  - f) kontaktné údaje povereného zamestnanca nadobúdateľa podľa bodu 4.5 článku IV, jeho telefonický a e-mailový kontakt.
- 8.4. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby, ktoré boli spôsobené neodborným používaním alebo zásahmi do predmetu zmluvy zo strany nadobúdateľa.
- 8.5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy budú zmluvné strany postupovať podľa príslušných ustanovení OZ a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.

## **Článok IX**

### **Zmluvné pokuty**

- 9.1. V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím plnenia predmetu zmluvy uvedeného v článku I a prílohe č. 1 tejto zmluvy v termíne uvedenom v bode 4.4 článku IV tejto zmluvy, je nadobúdateľ oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy uvedenej v bode 2.2 článku II tejto zmluvy vrátane DPH, a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2. V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa uvedenej v bode 6.1 tejto zmluvy, je nadobúdateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny za predmet tejto zmluvy.
- 9.3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje poskytovateľa povinnosti dodať príslušné omeškané plnenie predmetu tejto zmluvy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 9.4. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody spôsobenej porušením povinností podľa tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.

## **Článok X.**

### **Vlastnícke právo**

- 10.1. Nadobúdateľ nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení ceny predmetu zmluvy uvedenej v bode 2.2 článku II tejto zmluvy.

## **Článok XI.**

### **Doba trvania zmluvy**

- 11.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú podľa bodu 10.1 článku X do riadneho uhradenia ceny podľa článku II a článku III tejto zmluvy.
- 11.2. Pred uplynutím doby platnosti zmluvy možno túto zmluvu ukončiť:
- výpoveďou nadobúdateľa bez uvedenia dôvodu v mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
  - písomnou dohodou zmluvných strán o skončení tejto zmluvy. V prípade zániku tejto zmluvy písomnou dohodou zmluvných strán o jej skončení, zaniká táto zmluva dňom uvedeným v dohode o jej skončení. V dohode o skončení tejto zmluvy zmluvné strany upravia aj ich vzájomné nároky vzniknuté z plnenia povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou, ktoré existujú ku dňu zániku tejto zmluvy,
  - odstúpením nadobúdateľa v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy poskytovateľom, za ktoré sa na účely tejto zmluvy považuje stav, ak poskytovateľ mešká s termínom dodania predmetu zmluvy podľa bodu 4.4 článku IV tejto zmluvy alebo predmet zmluvy uvedený v bode 1.1 článku I, tejto zmluvy nemá požadované náležitosti a technické vlastnosti podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
  - nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia bodu 12.11 článku XII tejto zmluvy.
- 11.3. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane alebo odmietnutím prevzatia odstúpenia druhou zmluvnou stranou.
- 11.4. Ukončením platnosti tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej zakotvené, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok nadobúdateľa na bezplatné odstránenie zistených chýb plnenia predmetu tejto zmluvy, na ktoré sa vzťahuje záruka.

## **Článok XII.**

### **Osobitné ustanovenia**

- 12.1. Nadobúdateľ prehlasuje a zodpovedá za to, že je subjektom oprávneným v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov SR na dodanie predmetu tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že zabezpečí trvalé odborné organizovanie, riadenie a koordinovanie všetkých potrebných činností pri plnení predmetu podľa tejto zmluvy, všeobecne záväzných právnych predpisov SR, pokynov a interných predpisov nadobúdateľa.
- 12.2. Poskytovateľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá vznikla nadobúdateľovi nesplnením ustanovení tejto zmluvy a zo súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov SR alebo omeškaním s ich plnením. Nadobúdateľ je v takom prípade oprávnený požadovať od poskytovateľa a náhradu škody podľa OZ.
- 12.3. Poskytovanie plnení predmetu podľa tejto zmluvy môže byť uskutočnené až po nadobudnutí jej účinnosti.
- 12.4. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy akokoľvek súvisiace s touto zmluvou sa budú riadiť právnym poriadkom SR. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade sporu, je na konanie príslušný súd SR.

- 12.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 12.6. Nadobúdateľ umožní zamestnancom poskytovateľa prístup do objektov a priestorov v mieste dodania predmetu tejto zmluvy. Zamestnanci poskytovateľa sa v mieste dodania predmetu tejto zmluvy budú pohybovať výhradne v sprievode poverených zamestnancov nadobúdateľa.
- 12.7. Zamestnanci poskytovateľa sú povinní pri plnení predmetu tejto zmluvy riadiť sa záväznými právnymi predpismi o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci.
- 12.8. V prípade, ak poskytovateľ alebo jeho subdodávateľ majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) v zmysle ZPVS, táto povinnosť musí byť splnená pred podpisom tejto zmluvy. Poskytovateľ a jeho subdodávateľia musia spĺňať podmienku zápisu počas celého trvania zmluvy.
- 12.9. Poskytovateľ je povinný oznámiť nadobúdateľovi každú zmenu v registri, týkajúcu sa tak poskytovateľa, ako aj jeho subdodávateľa.
- 12.10. Nadobúdateľ je oprávnený v súlade s § 19 ods. 3 ZVO odstúpiť od zmluvy, ak poskytovateľ nebol v čase uzavretia zmluvy, ako aj počas jej trvania zapísaný v registri, alebo ak bol vymazaný zo ZPVS, v prípade, ak ZPVS takýto zápis predpokladá.
- 12.11. Poskytovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu nadobúdateľa nemá právo previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu nadobúdateľa nie je poskytovateľ oprávnený ani postúpiť akékoľvek pohľadávky tretej osobe, ktoré mu vznikli voči nadobúdateľovi podľa alebo na základe tejto zmluvy.
- 12.12. Poskytovateľ zodpovedá nadobúdateľovi za realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy bez ohľadu na to, či predmet zmluvy realizoval sám, alebo prostredníctvom tretích osôb – subdodávateľov.
- 12.13. Zoznam subdodávateľov poskytovateľa, ktorý predložil poskytovateľ do času uzavretia tejto zmluvy spolu s uvedením údajov o všetkých známych subdodávateľoch v zmysle § 41 ZVO, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia, tvorí Prílohu č. 4 k tejto Zmluve. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť nadobúdateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to do piatich pracovných dní odo dňa, kedy sa poskytovateľ dozvedel o tejto zmene.
- 12.14. Ak v čase uzavretia zmluvy poskytovateľovi neboli známi subdodávateľia a poskytovateľ má v úmysle realizovať predmet tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľa, zámer realizácie predmetu tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľa poskytovateľ bezodkladne písomne oznámi nadobúdateľovi s uvedením údajov o subdodávateľovi v rozsahu: (i) meno a priezvisko alebo obchodné meno, resp. názov, (ii) adresa pobytu alebo sídlo, (iii) IČO alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené IČO, (iv) podiel plnenia zo zmluvy v % vyjadrení, ako aj údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia a o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
- 12.15. Poskytovateľ je povinný najneskôr 5 pracovných dní pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane zmena subdodávateľa, písomne oznámiť nadobúdateľovi zámer zmeny subdodávateľa s uvedením identifikačných údajov pôvodného aj nového subdodávateľa a osoby oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu uvedenom v bode 12.14 tohto článku.



**Článok XIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 13.1. Táto zmluva je uzatvorená podľa právneho poriadku SR, pričom práva, povinnosti a vzťahy zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa budú prednostne spravovať príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, OZ a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR uvedenými v preambule tejto zmluvy a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi SR.
- 13.2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba uzatvorenými písomnými očíslovanými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
- 13.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, z ktorých nadobúdateľ obdrží tri rovnopisy a poskytovateľ dva rovnopisy.
- 13.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „CRZ“).
- 13.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v CRZ nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
- 13.6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva neobsahuje utajované skutočnosti, obchodné tajomstvo ani osobné údaje, ktoré by mali byť zvlášť chránené pred ich zverejnením, preto výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy a dodatkov v jej plnom rozsahu vrátane jej príloh v CRZ.
- 13.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky,  
Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritéria,  
Príloha č. 3 – Vzor odovzdávacieho a preberacieho protokolu,  
Príloha č. 4 – Zoznam subdodávateľov.
- 13.8. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú po jej dôkladnom prečítaní slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu ju zmluvné strany podpísali.

Za nadobúdateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa .....

V , dňa .....

.....  
Ing. Jaroslav Regec  
generálny tajomník služobného úradu  
Ministerstvo pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka SR

.....

**Príloha č.1 k Zmluve o dodaní softvéru a licencií k softvéru**

**Opis predmetu zákazky**

(Prílohou č. 1 sa stane Opis predmetu zákazky, ktorý bol súčasťou súťažných podkladov)

**Príloha č. 2 k Zmluve o dodaní softvéru a licencií k softvéru**

**Návrh na plnenie kritéria**

(Prílohou č. 2 sa stane Návrh na plnenie kritéria úspešného uchádzača)

**Príloha č. 3 k Zmluve o dodaní softvéru a licencií k softvéru**

**Vzor – ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL č. ....**

Podľa „Zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru“ č. ....zo dňa dd.mm.rrrr  
**poskytovateľ:** ..... so sídlom ....., IČO: .....,  
odovzdáva a **nadobúdateľ:** Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR so sídlom Dobrovičova  
12, Bratislava, IČO: 00156621

**preberá\*/nepreberá\*** plnenie predmetu zmluvy o dodaní softvéru a licencií k softvéru v rozsahu  
podľa článku I, bodu 1.1

Part Number	Názov položky	Počet ks licencií
		16 ks

**bez výhrad\*/s výhradami\* uvedenými nižšie**

.....  
.....  
.....

a termínom ich odstránenia do.....

Za poskytovateľa:  
V ....., dňa ..... 2018  
Meno a priezvisko povereného zamestnanca  
poskytovateľa

Za nadobúdateľa:  
V Bratislave, dňa ..... 2018  
Meno a priezvisko povereného zamestnanca  
nadobúdateľa

.....

.....

Podpis povereného zamestnanca poskytovateľa

Podpis povereného zamestnanca nadobúdateľa

\*nevhodné prečiarknuť

**Príloha č. 4 k Zmluve o dodaní softvéru a licencií k softvéru**

**Zoznam subdodávateľov**

Subdodávateľ (obchodné meno, sídlo, IČO)	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (Meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Podiel zákazky v %, ktorý má poskytovateľ v úmysle zadať subdodávateľom

## C. Opis predmetu zákazky

### 1. Názov predmetu zákazky

Softvér a licencie MS SQ

### 2. Opis predmetu zákazky

Číselný kód pre hlavný predmet a doplňujúce predmety zákazky z Hlavného slovníka, prípadne alfanumerický kód z Doplnkového slovníka Spoločného slovníka obstarávania (CPV):

Hlavný predmet:

48000000-8 Softvérové balíky a informačné systémy

Predmetom zákazky je dodanie nového nepoužívaného originálneho softvéru s názvom Microsoft®SQLSvrEnterpriseCore 2017 Sngl MVL 2Licenses CoreLic v počte 16 ks a k nemu príslušný počet nevýhradných, neprevoditeľných, časovo a územne neobmedzených softvérových licencií pre verejnú správu (tzv. government licencie - cenová hladina D) so zárukou 24 mesiacov od dátumu nadobudnutia od poskytovateľa registrovaného ako partnera alebo predajcu produktov spoločnosti Microsoft. Softvér bude použitý na dvoch fyzických serveroch s počtom 16 Core, spolu 32 Core, ktorý je možné prostredníctvom downgrade inštalovať vo verzii Microsoft®SQL Enterprise 2016. Softvér je možné dodať ako elektronické alebo fyzické inštalčné súbory na pevnom nosiči údajov alebo poskytované elektronickými komunikačnými nástrojmi. Jazyková verzia softvéru môže byť v anglickom alebo slovenskom jazyku. Softvér nie je viazaný na zariadenia, na ktorých bude nainštalovaný (tzv. OEM). Dodávka OEM verzie softvéru nie je akceptovaná forma. Pre poskytovanú elektronickú formu softvéru budú licenčné kľúče a inštalčné súbory dostupné cez MS VLSC portál.

Všetky licencie sú bez služieb technickej a licenčnej podpory software assurance (tzv. SA).

## D. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia

**Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk v rámci tohto verejného obstarávania je:**

**Celková cena za celý predmet zákazky vyjadrená v EUR bez DPH.**

Ceny v kapitole E - Návrh na plnenie kritéria musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta a nesmú byť vyjadrené číslom „0“ ani záporným číslom.

### **Spôsob uplatnenia kritéria**

- 1.1 Každý člen komisie s právom vyhodnocovať ponuky bude brať do úvahy len celkovú cenu za celý predmet zákazky vyjadrenú v EUR bez DPH, ktorú uchádzač doplní do tabuľky v kapitole E. Návrh na plnenie kritérií týchto súťažných podkladov.
- 1.2 Ako prvá v poradí bude označená ponuka s najnižšou celkovou cenou, ako druhá v poradí bude označená ponuka s druhou najnižšou celkovou cenou, atď. Poradie ostatných ponúk sa stanoví obdobne.
- 1.3 Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorého ponuka sa umiestnila na prvom mieste v poradí.

## E. Návrh na plnenie kritéria

Tento dokument je pre uchádzača záväzný. Podaním ponuky uchádzač neodvolateľne vyhlasuje a súhlasí, že ak sa stane úspešným, návrh na plnenie kritéria bude spolu s jeho identifikačnými údajmi súčasťou uzatvorenej zmluvy o dodaní softvéru a licencií softvéru.

### 1.1 Identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Č. účtu:

Telefón:

### 1.2 Návrh na plnenie kritéria

Položka	Celková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
Softvér a licencie MS SQL				